

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

21 AVRIL 1999

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire  
à l'occasion de la loi du ... sur l'égalité  
de traitement entre hommes et  
femmes en ce qui concerne les condi-  
tions de travail, l'accès à l'emploi et  
aux possibilités de promotion, l'accès  
à une profession indépendante et les  
régimes complémentaires de sécurité  
sociale**

**RAPPORT  
FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES  
PAR MME DELCOURT-PÊTRE**

La commission a discuté le présent projet de loi au cours de sa réunion du 21 avril 1999, conjointement

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mme Van der Wildt, présidente; M. Buelens, Mme Cantillon, MM. G. Charlier, Coene, D'Hooghe, Mmes Merchiers, Nelis-Van Liedekerke, MM. Olivier, Poty, Santkin, Mme Delcourt-Pêtre, rapporteuse.

3. Autre sénatrice: Mme Dardenne.

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-1336 - 1998/1999:

Nº 1: Projet de loi transmis par la Chambre des représentants.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

21 APRIL 1999

**Wetsontwerp tot wijziging van het  
Gerechtelijk Wetboek naar aanleiding  
van de wet van ... op de gelijke  
behandeling van mannen en vrou-  
wen ten aanzien van de arbeids-  
voorraarden, de toegang tot het  
arbeidsproces en de promotiekansen,  
de toegang tot een zelfstandig beroep  
en de aanvullende regelingen voor  
sociale zekerheid**

**VERSLAG  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE SOCIALE AANGELEGENDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW DELCOURT-PÊTRE**

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tij-  
dens haar vergadering van 21 april 1999, samen met

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : Mevrouw Van der Wildt, voorzitster; de heer Buelens, mevrouw Cantillon, de heren G. Charlier, Coene, D'Hooghe, de dames Merchiers, Nelis-Van Liedekerke, de heren Olivier, Poty, Santkin, mevrouw Delcourt-Pêtre, rapporteur.

3. Andere senator: mevrouw Dardenne.

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-1336 - 1998/1999:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoor-  
digers.

avec le projet de loi n° 1-1335/1, 1998-1999, qui avait été évoqué le 30 mars 1999.

Pour la discussion, l'on se référera au rapport sur l'édit projet (doc. Sénat, n° 1-1335/3, 1998-1999).

### VOTES

Les articles 1<sup>er</sup>, 2, 3, 4 et 5 sont adoptés à l'unanimité par les 12 membres présents.

L'ensemble du projet de loi a été adopté par 11 voix et 1 abstention.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*  
Andrée DELCOURT-PÊTRE.

*La présidente,*  
Francy VAN DER WILDT.

\*  
\* \*

het wetsontwerp nr. 1-1335/1, 1998-1999, dat op 30 maart 1999 werd gevoceerd.

Voor de besprekking kan worden verwezen naar het verslag van dat ontwerp (Stuk nr. 1-1335/3, 1998-1999).

### STEMMINGEN

De artikelen 1, 2, 3, 4 en 5 worden eenparig aangenomen door de 12 aanwezige leden.

Het geheel van het wetsontwerp wordt aangenomen met 11 stemmen bij 1 onthouding.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het uitbrengen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Andrée DELCOURT-PÊTRE.

*De voorzitster,*  
Francy VAN DER WILDT.

\*  
\* \*

### TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

—  
Voir le doc. n° 1-1336/3

### TEKSTAANGENOMENDOOR DE COMMISSIE

—  
Zie Stuk nr. 1-1336/3